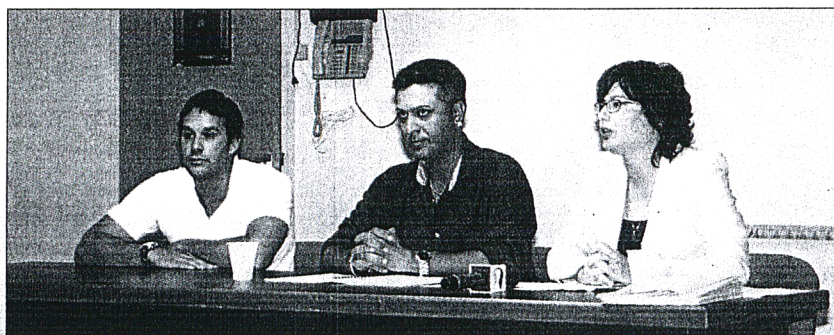
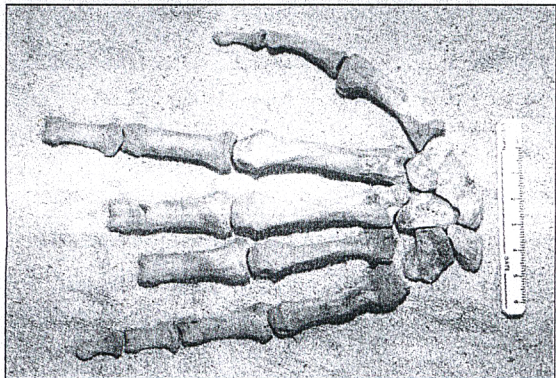
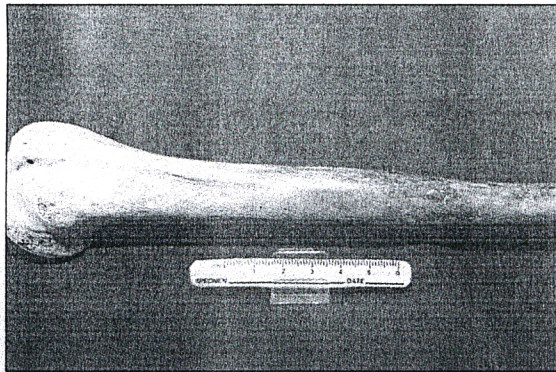


Museo Arqueologico Aruba ta presenta resultadonan

Wesonan descubri na Boc'i Brik tabata di un di e tripulantenan di barco Aleman "Hero"

E barco a sink na aña 1886



E conferencia aki a conta cu presencia di sr. Harold Kekky, sr. Raymundo Dijkhoff y Marguerita Weber.

Despues di a sigui analisa e hayazgo na MAA, a interpreta cu mas parti di e restonan tabata for di contexto y cu hasta tabata falta e cabes cu cachete y e heup di e skelet. Tabata obvio cu e graf a ser habri algun tempo pasa caba y ta hopi probabel cu e partinan di e skelet a bai perdi pa via di cobamento ilegal di e graf. E team cientifico di MAA a haci un analisis fisico antropologico riba e restonan di e skelet y a conclui cu e ta pertenece na

probablemente tabata un di e 6 tripulantenan di e barco Aleman "Hero", cu tabata na caminda di Maracaibo pa Europa y a sink den e anochi di 17 pa 18 Augustus 1886 na e costa nort-oost di Aruba na Puente/Andicuri, durante e horcan cu a pasa riba Aruba riba dia 17 di Augustus 1886. Tanto e estado y e color di e wesonan y e condicionnan di e tera, e evidencianan cultural historico como e historia oral ta muestra den e direccion ey. Sr. Raymundo

di Aruba ta consciente cu solamente profesionalnan, esta arqueologonan, bao di condicionan estricto, por habri grafnan (pre)historico, pa asina percura cu mas tanto informacion valioso di nos herencia cultural arqueologico nacional ta ser salvaguardia. Pesey ta importante cu ora hayazgonan asina ser haci, MAA ta ser contacta inmediatamente. Museo Arqueologico Aruba ta gradici tur esnan cu a haci nan



ORANJESTAD – Ayera mainta Museo Arqueologico a convoca un conferencia di prensa pa divulga e resultado di un hayazgo di algun weso cu a ser descubri dor di un turista den e area di Natural Bridge. E conferencia aki a conta cu presencia di sr. Harold Kekky, sr. Raymundo Dijkhoff y Marguerita Weber.

Durante e conferecia aki cu a tuma lugar den sala di reunion di Directie Buitenlandse Betrekkingen a wordo treci dilanti cu dia 18 di Augustus

2007 Museo Arqueologico Aruba (MAA) a ser avisa cu a haya algun weso cu ta sali for di suela na e area di Puente/Andicuri, mas specifico na e lugar yama Boc'i Brik. E Departamento Cientifico di MAA a haci un excavacion di emergencia y un investigacion profundo riba e hayazgo aki.

E hayazgo tabata peculiar dor cu na e sitio e team di arqueologo y nan asistentnan a ripara cu tabata trata di restonan di un skelet cu tabata solamente parcialmente den su contexto anatomico.

un hende hombre Caucasio (blanco), kiemen Europeo, cu tabata tin un estatura di 172.52 cm y cu a muri na un edad entre 30 cu 60 aña. E analisis fisico antropologico, e estado di e wesonan, e actividadnan cultural historico den e area directo di e graf y e graf mes, ta muestra cu e persona aki a biba den e periodo historico, entre 1800 te 1900.

TRIPULANTENAN DI BARCO ALEMAN "HERO"

E hende hombre aki

Dijkhoff a bisa cu e hayazgo aki tin un balor historico.

Solamente un tripulante di "Hero" a sobrebibi, mientras cu e otro nan a hoga. Cu ayudo di hendenan local cu tabata biba den e area ey e tripulantenan a ser dera na e lugar cu awendia ainda ta ser yama Boc'i Brik. Lamentablemente hendenan a habri e graf(nan) y door di haci esey a destrui informacion cultural, historico y fisico antropologico.

Ta importante cu pueblo

parti pa yuda cu e investigacion. Especialmente sra. G. Tromp di Archivo Nacional Aruba, pathologo dr. R. Gorgoza, veterinario dr. R. Contreras, technico forensico Lic. S. Castro, sr. R. Tromp di Technische Opsporingsdienst (TOD), sr. J. Luidens, propietario di "The Natural Bridge Store", sr. E. Kelly, informate local, drs. M. Groen, antropologo forensico di e Instituto Forensico di Leiden y sr. L. Alofs, antropologo cultural.